

火災からいのちを守る

昭和五十一年中の火災は、前年と比べると発生件数、焼けた面積ともに大幅に減りましたが、火災による死者は、昨年末に急激に増えています。

十日町地域でも、昭和五十一年中に三十二件の火災が発生し一億三千五百九十一万三千円の損害額となりました。

特に、これから春先は空気も乾燥しているため、さらに火災は発生しやすくなります。そこで、火災からいのちを守るポイントを提案しますから、必ず実行してください。

火事の原因  
こんなところからも



- 寝たばこは絶対にしない。
- 就寝時には必ず火の元を確かめる。
- へとつさの行動
- 火災を出したり見つけたら、

大きな声でまわりの人に協力を求める。

● 煙の中では、低い姿勢で避難する。

● いったん逃げたら再び中にもどらない。

● 服装や持物にこだわらず、早く避難する。

● 逃げ遅れた人がある時は、近くの消防隊にすぐ知らせる。

山火事にご注意

春先きは、例年山火事が多く発生しています。特に、山菜取りやハイキング等山に入る機会が多くなりますが、つぎのことを厳守してください。

- たき火の後始末を完全にすること。
- たばこの吸殻は必ず消すこと。
- マッチ、ライターの使用は、強風または乾燥時には努めてさけること。
- 紙くず等燃えやすいごみ類は、所定の場所に捨てること。
- 野焼き等火入れの許可は必ずとること。

春季消防演習を実施

市消防団春季消防演習は、五月五日(子どもの日)午前八時半から

市民緑化教室を開催

魚沼地方国土緑化推進委員会では、つぎのとおり市民緑化教室を開催します。

当日は、加茂農林高校片山芳宣先生による「家庭緑化のすすめ」と題する講演と庭木の剪定実習を行います。

なお、当日記念苗木を先着優先に無償配布しますので、多数おいでください。

とき 五月七日(土)午前十時～午後三時まで。

ところ 十日町市民会館ホール

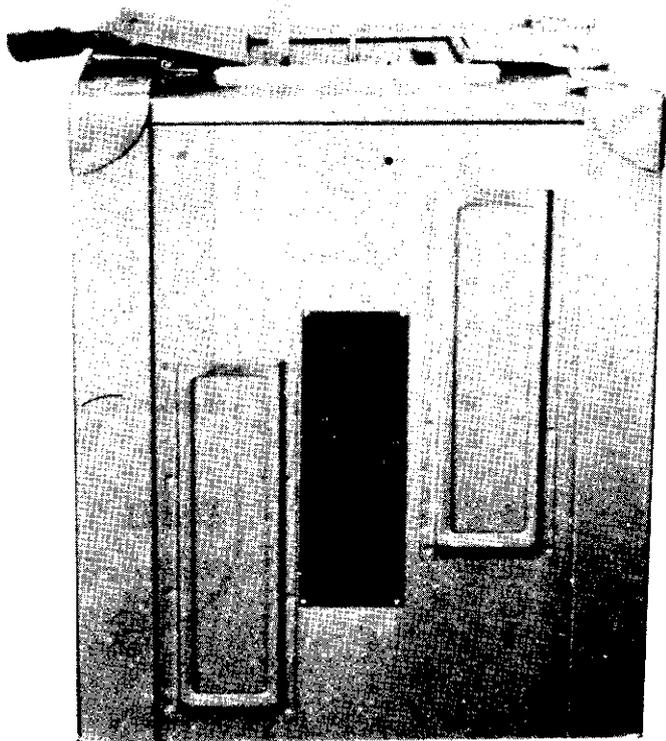
十日町高校グラウンドで実施されます。当日は、早朝からサイレン及び半鐘を鳴らしますのでお知らせします。

なお、当日の午前九時五十分～十一時については、市中行進放水訓練のため、本町通りの一部(二丁目角屋さん～四丁目小嶋そば屋さん)の交通規制が行われますので、市民のみなさんご協力をお願いします。

このほか、演習当日、消防関係者、分団の表彰式も合わせて行われます。

# この一票あなたが政治の主人公

## 5月22日は参議院新潟県選出議員補欠選挙投票日



参議院新潟県選出議員補欠選挙は、四月二十九日告示され、五月二十二日(日)に投票が行われます。

五月に入りますと、選挙運動も一段と熱っぽさを増すこととなりませんが、国民が国政に参加する唯一の機会でもあります。

義理人情や買収供応によることなく、みなさんが自分の一票に大きな責任をもち、明るくきれいな選挙をお願いいたします。

参議院新潟県選出議員補欠選挙の基準日・登録日は四月二十八日です。

選挙人名簿の登録は、基準日登録日が定められています。

今回の参議院議員補欠選挙は四月二十八日現在で選挙人名簿に登録された人に選挙権があります。

なお、選挙人名簿の登録資格は、昭和五十二年一月二十八日までに十日町市の住民基本台帳に登録され、引き続き十日町市内に居住している人で、五月二十二日までに満二十歳(昭和三十三年五月二十三日以前に生まれた方)になられた方に選挙権があります。

### 不在者投票のできる期間

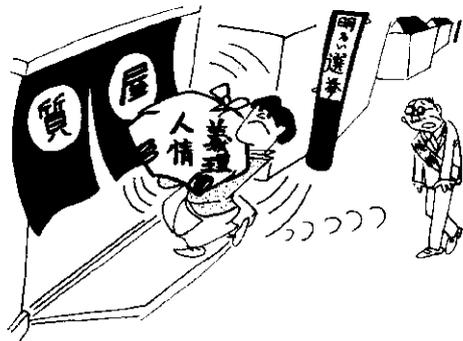
当票日の当日、旅行や病氣、そのほかの用務等で投票所へ行けない人は、不在者投票ができます。

期間は、告示の日(四月二十九日)から投票日の前日(五月二十一日)までの毎日午前八時半から午後五時までです。

不在者投票の手続きをされる方は、入場券(後日配布)と印鑑をご持参の上、市役所三階の選挙事務室において下さい。

なお、不在者投票の請求は告示前でもできます。

義理人情 選挙の時は質に入れ





# 5月からこだま号が走ります

みんなの本を借みましょう

## 自動車文庫巡回時刻のお知らせ

五月から下表のとおりこだま号での本の貸出しを始めます。みなさんから喜んでいただける本をいっぱい積んで巡回しますので、お気軽にステーションまでおいでください。

※どなたでも無料で借りられます。

※一人二冊まで、二週間借りられます。

※家族の分もいっしょに借りられます。

※昨年の貸出券がある方はお持ちください。

※駐車時間は三十分くらいです。

※お問い合わせは公民館(本館)へ。

電話七〇二二番有線五二九一〇番

六箇コース 第1・第3月曜	1:30~2:00	3:00~3:30				
	田 麦 公 民 館	六 箇 六箇出張所前				
飛渡コース 第1・第3火曜	9:10~9:40	10:10~10:40	11:00~11:30	1:30~2:00	2:30~3:00	
	上 川 町 第四銀行寮	池 谷 曾根藤一郎脇	魚之田川 波形卯二宅入口	宇田ヶ沢 宇田ヶ沢の池	東枯木又 鎮 守 様	
下条コース 第1・第3水曜	9:10~9:40	10:10~10:30	10:40~11:00	12:40~1:20	1:50~2:20	2:50~3:20
	田川町3 八島勤宅脇	上 新 田 公 民 館	岩 野 岩野クラブ前	渡 野 東下組小	二 子 冬季分校前	水 口 下組分館前
水沢コース 第1・第3金曜	9:10~9:40	10:00~10:30	10:50~11:20	1:30~2:00	2:20~2:50	3:10~3:50
	大 黒 沢 公会堂前	伊 達 伊達農協出張所	南ヶ丘団地 低温倉庫	当 間 鎮 守 様	水 沢 丸山醤油工場脇	馬 場 馬場小入口
十日町コース 第2・第4月曜	9:10~9:40	9:50~10:20	10:30~11:00	12:30~1:00		
	田中町本通り 撚亀工場横	本町7-2 染色整理組合	稻荷町3~南 熊木建築横	本 町 6 十日町シルク入口		
川治コース 第2・第4火曜	9:10~9:40	9:50~10:20	10:30~11:00	11:10~11:40	1:20~1:50	2:10~2:30
	春日 町 春日公園脇	城 之 古 水防倉庫	谷 内 丑 集会所前	川治内後 集落センター	関 根 地藏堂前	長 里 三 叉 路
中条コース 第2・第4水曜	9:10~9:40	9:50~10:20	10:30~11:00	12:30~1:00	1:20~1:50	2:00~2:30
	本町6-3 大津実宅前	四日町新田 市営住宅	四 日 町 二瓶砂利車庫前	中 条 島 公民館前	上 原 交通公園入口	新 座 細金工務店前
吉田コース 第2・第4金曜	9:10~9:40	10:10~10:40	11:00~11:30	1:10~1:40	1:50~2:20	2:40~3:10
	高田町南3 保健所前	鉢 公民館前	北 鐙 坂 火の見附近	小 泉 生活改善センター	稲 葉 神社境内	十日町島 関口秀雄宅前

## 本の寄贈ありがとう

(2月21日～3月29日分)

- 南 鏡坂 酒井朝子様
- 稻荷町2 庭野 洋様
- 高田町4 柳 美智子様
- 小 泉 春日由三様

その他、匿名でもいただきました。

## 吉田地区公民館長の異動

- 3月31日付辞職 酒井米三郎さん
- 4月1日付任命 入田 貞さん(稲葉)

## 弥彦山スカイラインオープン

昨年12月より営業を休止していました弥彦山スカイラインは、去る4月9日より営業を再開しています。行楽等にご家族そろってお出かけください。

また、弥彦山の海岸側を走る越後七浦シーサイドラインも営業をしていますので、スカイラインの行き帰りにあわせてご利用ください。



# 5月8日に成人式

昭和52年度十日町市成人式は、5月8日(日)市民体育館で次のプログラムで行います。どうぞご出席ください。なお、該当者は昭和31年4月2日～32年4月1日生まれの当市在住者です。  
ハガキ連絡は、すでに終わっておりますがもれ落ちの方は至急公民館(☎7-5011番)へ連絡してください。

## 新成人祭

今年度成人式を迎えた青年たちの自主企画による'77新成人祭を次のとおり行います。

日 時	5月15日(日)午前11時～5時
会 場	市民体育館
内 容	フォークダンス・ゲーム 歌など
参加費	1人300円(当日持参 ください)
用 意	軽スポーツできる服装・ 運動靴

※準備の都合、希望者は5月14日までに公民館(本館)新成人祭実行委員会(電7-5011番)へ。

あなたもぜひご参加を

### \* 記念講演講師紹介

**金田一春彦**(きんだいちーはるひこ) 一九一三年東京生まれ 東大国文科卒、文学博士、東京外語大教授を経て現在上智大教授。昭和三十七年「邦楽古曲の旋律による国語アクセント史の研究」により学位を得る。昭和四十年芸術祭賞を受賞。五十二年三月NHK放送文化賞を受賞。著書には「日本語」「話しコトバの技術」「明解古語辞典」など多数ある。  
※当日は、ふるしき・スリッパをお持ちください。

● プログラム	受付 九・〇〇
ファンファーレ	一〇・〇〇
お祝いのことば(市長)	一〇・〇五
二十歳の記録朗読	一〇・一五
記念講演	一〇・三〇
市民吹奏楽団演奏	一一・三〇
「四季の歌」斉唱	一一・四〇
終了	一一・四〇

## 年金と負担

### 国民年金と私たち

国民年金は、年々その内容が改善されており、現在では、他の年金制度と比較してもあまり見劣りしないものとなりましたので、私たちの老後は大変心強くなったことになりました。

しかし、だれしも「少ない負担で多くの年金」を望むところでしょうが、いかに充実した年金となっても、裏付けとなるものが安定していなければ、それは「絵にかいたもち」に終わってしまいます。そのような事態にならないために、私たちは年金の給付に見合う保険料の負担を行う必要があります。

そこで、国民年金保険料は、この四月から一カ月二千二百円に改められましたし、以後も毎年、段階的に引き上げることになっていきます。

将来、あなたの年金をよりよくするために一層のご理解とご協力をお願いします。

国民年金についてのお問い合わせは、市役所市民課国民年金係(☎七—三二—一)へどうぞ。

# 正しい交通マナーで 安全運転の励行を

春先きは、例年交通事故が多発しています。特に四月二十九日(金)～五月八日(日)の十日間は連休等で交通が混雑し、死亡等重大事故発生のおそれがあります。

市交通安全対策会議では、この期間中、路面標示、安全標識の設置整備、パトロール指導の強化、違法駐車、暴走運転者並びに安全義務違反者の注意と指

導、飲酒運転事故防止など春の行楽期・農繁期における交通事故防止運動を実施します。

市民のみなさんから、交通の円滑化と交通事故防止運動に特段のご協力をお願いします。

### 運動の重点

■戸外活動に伴う老人と子供の事故防止 ■レジャー等遠距離運転(過労、高速、暴走運転)による事故防止 ■山間、海岸

1日	富田医院(神明町)	☎2の3269番
3日	庭野医院(神明町)	☎2の2711番
(憲法記念日)		
5日	中条病院(北原)	☎7の3018番
(子どもの日)		
8日	大島医院(川原町)	☎2の2957番
15日	十日町病院(高田町三南)	☎7の5566番
22日	至誠堂医院(西浦東)	☎2の3276番
29日	山口医院(袋町中)	☎2の2176番

## 献血車日程

とき 5月26日(休) 午前10時～午後3時  
 ところ 十日町専門店会(昭和町2)  
 とき 5月27日(金) 午前10時～午後3時  
 ところ 関芳織物株関芳会館

※詳しくは保健課へおたずねください。

明日といわず今献血しましょう

## 5月15日までに 福祉年金証書の提出

5月6日より福祉年金の支払いが各郵便局で始まりますので、該当される方は指定郵便局で5月期の支払いを受けてください。

なお、福祉年金受取り後はみなさんの所得の審査がありますので、福祉年金証書を5月15日までに下表の場所へ必ず提出してください。都合で期日に来られない方は、5月15日までに市役所市民課国民年金係窓口または、各出張所へ提出してください。(期日までに提出しないと、今後福祉年金を受けられない場合が生じます。)

期日	福祉年金を受取る郵便局	福祉年金受取り後年金証書を提出する場所
5月6日(金) 7日(土)	十日町郵便局窓口	十日町郵便局(市民課国民年金係員に渡して下さい)
5月6日(金)	十日町本町簡易郵便局窓口	市役所市民課 国民年金係窓口
	十日町高田郵便局窓口	
	十日町川治簡易郵便局窓口	
	魚沼中条郵便局窓口	魚沼中条郵便局(市民課国民年金係員に渡して下さい)
	新水簡易郵便局窓口	新水簡易郵便局(新水農協主任に渡して下さい)
	下条郵便局窓口	下条出張所(市民課国民年金係員に渡して下さい)
	魚沼吉田郵便局窓口	吉田出張所(出張所主任に渡して下さい)
	六箇郵便局窓口	六箇出張所(出張所主任に渡して下さい)
	越後水沢郵便局窓口	越後水沢郵便局(水沢郵便局員に渡して下さい)
土市郵便局窓口	土市郵便局(土市郵便局員に渡して下さい)	

等における道路転落事故防止、  
 ■農耕作業車の安全な道路利用とその事故防止。

## 停電のお知らせ

▼五月十三日(水) 午前八時～正午まで。川治下町第三の一部、川治内後、明石町の一部、川治中町、川治上町、六箇中村、山谷、麻畑、田麦、六箇野中、二ツ屋、池沢、源田、水沢野中、当間、鍛柄沢、塩之又、辰ヶ平、大黒沢、小黒沢、伊達、新宮、天池、細尾、池ノ尻、漆島、土市の一部、谷内五。

## ご存知でしょうか 市の融資制度

制 度 名	中小企業		振興資金		公 害 防 止 施 設 資 金	成 産 業 資 金 運 転	運 転	運 転
	設備	運 転	商店街	運 転				
貸付限度額	二百万円	二百五十万円	五百万円	五百万円	共同施設 二千万円 業として設置 一千万円	三百万円	二百五十万円	二百五十万円
貸付利率	年七・五%	年七・五%	年七・五%	年七・五%	年八・〇%	年七・六%	年七・〇%	年七・五%
貸付期間	二年以内	二年以内	五年以内	五年以内	五年以内	五年以内	二年以内	二年以内
申込先	商工課		環境課					

市では、中小企業等への融資の道を開くため  
 つぎの融資制度を設けてみなさんのご利用をお  
 待ちしています。

## 5月分保健事業のお知らせ

腎臓、肝臓疾患、けいれん、アレルギー体質、その他医師がこの予防接種を受ける事を不適当と認めた者。◇一カ月以内に小児マヒ生ワクチンをのんだ人。

この注射を受けられないお子さん ◇該当年齢でない者。◇有熱、病後衰弱、心臓血管系疾患、満十五歳以上の人は受けられません。◇問診票はよく読んで保護者が責任をもって記入してください。◇体温は朝と昼、忘れずに計りましょう。◇問診票のない人は会場でさしあげます。母子手帳、印鑑を忘れずにご持参ください。◇料金は一回三百十円です。

### 日本脳炎予防接種の日程

該当者 昭和五十二年四月三十日までに満三歳以上五歳までの保育所、幼稚園児、及び一般幼児で、予防接種を希望する者。

**注意事項** ◇満三歳未満

地区名		一回目		二回目	
実施月日	受付時間	会場	実施月日	受付時間	会場
水沢	5月4日 午後2時～2時40分	馬小學校場	5月13日 午後2時～2時15分	馬小學校	馬小學校
水沢	5月6日 3時～3時15分	分珠小學校	5月12日 1時30分～1時45分	2時40分～2時50分	小水小學校
水沢	5月6日 1時30分～2時	小水小學校	5月12日 2時40分～2時50分	2時50分	小水小學校
水沢	5月6日 3時～3時10分	小野小學校中	5月12日 2時～3時30分	2時30分	小野小學校中
水沢	5月6日 3時30分～3時40分	小吉小學校	5月12日 2時～2時15分	2時15分	小吉小學校
吉田	5月9日 2時～2時40分	小吉小學校	5月18日 2時～2時15分	2時15分	小吉小學校
吉田	5月11日 3時10分～3時40分	小吉小學校	5月18日 2時30分～2時40分	2時40分	小吉小學校
吉田	5月11日 2時～2時40分	小吉小學校	5月18日 2時30分～2時40分	2時40分	小吉小學校
吉田	5月11日 3時～3時40分	小吉小學校	5月18日 3時～3時10分	3時10分	小吉小學校
吉田	5月11日 2時～2時40分	小吉小學校	5月18日 3時30分～3時40分	3時40分	小吉小學校
新大井	5月10日 2時～2時30分	小東小學校	5月17日 2時～2時40分	2時40分	小東小學校
新大井	5月10日 2時1～2時20分	小東小學校	5月17日 2時～2時10分	2時10分	小東小學校
新大井	5月10日 2時1～2時20分	小東小學校	5月17日 2時～2時10分	2時10分	小東小學校
新大井	5月10日 2時1～2時20分	小東小學校	5月17日 2時～2時10分	2時10分	小東小學校
川治	5月12日 2時30分～3時30分	公小公民館	5月20日 2時30分～3時	3時	公小公民館
川治	5月12日 2時1～2時20分	公小公民館	5月20日 2時～2時10分	2時10分	公小公民館
川治	5月12日 2時1～2時20分	公小公民館	5月20日 2時～2時10分	2時10分	公小公民館
川治	5月12日 2時1～2時20分	公小公民館	5月20日 2時～2時10分	2時10分	公小公民館
東側	5月17日 2時～2時40分	青少年ホーム	5月24日 2時～2時30分	2時30分	青少年ホーム
東側	5月17日 2時～2時40分	青少年ホーム	5月24日 2時～2時30分	2時30分	青少年ホーム
東側	5月17日 2時～2時40分	青少年ホーム	5月24日 2時～2時30分	2時30分	青少年ホーム
東側	5月17日 2時～2時40分	青少年ホーム	5月24日 2時～2時30分	2時30分	青少年ホーム
西側	5月19日 2時～2時40分	青少年ホーム	5月26日 2時～2時30分	2時30分	青少年ホーム
西側	5月19日 2時～2時40分	青少年ホーム	5月26日 2時～2時30分	2時30分	青少年ホーム
西側	5月19日 2時～2時40分	青少年ホーム	5月26日 2時～2時30分	2時30分	青少年ホーム
西側	5月19日 2時～2時40分	青少年ホーム	5月26日 2時～2時30分	2時30分	青少年ホーム
中条	5月25日 2時1～2時10分	飛小學校一	6月1日 3時1～3時10分	3時10分	飛小學校一
中条	5月25日 2時30分～2時40分	飛小學校二	6月1日 3時20分～3時30分	3時30分	飛小學校二
中条	5月25日 2時1～2時10分	飛小學校一	6月1日 3時1～3時10分	3時10分	飛小學校一
中条	5月25日 2時30分～2時40分	飛小學校二	6月1日 3時20分～3時30分	3時30分	飛小學校二
中条	5月25日 2時1～2時10分	飛小學校一	6月1日 3時1～3時10分	3時10分	飛小學校一
中条	5月25日 2時30分～2時40分	飛小學校二	6月1日 3時20分～3時30分	3時30分	飛小學校二
中条	5月25日 2時1～2時10分	飛小學校一	6月1日 3時1～3時10分	3時10分	飛小學校一
中条	5月25日 2時30分～2時40分	飛小學校二	6月1日 3時20分～3時30分	3時30分	飛小學校二
中条	5月25日 2時1～2時10分	飛小學校一	6月1日 3時1～3時10分	3時10分	飛小學校一
中条	5月25日 2時30分～2時40分	飛小學校二	6月1日 3時20分～3時30分	3時30分	飛小學校二

事業名	期日	受付時間	会場名	対象者	参集区域	備考
3才児検診	5月10日	午後1時～2時半	公民館	48年11月生まれのもの	全	対象個人通知がなくておとどきの方は、おとどきください。
4才児検診	5月19日	午後1時～1時半	公民館	52年1月生まれのもの	全	対象個人通知がなくておとどきの方は、おとどきください。
育児学級	5月18日		下条公民館	生後12カ月までのもの	下条地区	
歯の衛生講話	5月17日	1時～2時	公民館	51年5月7月6月生まれのもの	新大井、川治、十日町地区	(歯の衛生講話) 2時～3時
並びに	5月13日	午後1時半	中条公民館	までの者	中条地区	保育についての相談
育児相談	5月12日	午後	出張所	までの者	吉田地区	保育についての相談
	5月11日		出張所	生後12カ月までの者	水沢地区	保育についての相談

### 赤ちゃん時代の心の健康



「話す」とか「遊ぶ」とか「人の気持ちを察する」とか「人とのやりとりを通して身につけてくるものです。赤ちゃんをとりまく人とのかわりあいによって育ってくる心の結びつきがそのような花を咲かせる土壌になっています。」